

Випуск №.22, 5^{-го} лютого, 2012



Настоятель

о. Іван Наконечний
(440) 885-1905

Заступник Настоятеля

о. Михайло Гонтарук
(440) 886-1528

fr.michaelhontaruk@yahoo.com

Протодиякон

Ігор Махлай
(440) 582-1051

Голова Управи

Дорін Джоган
(440) 248-0548

1^{ий} Заступник Голови

Джеоф Грінліф

2^{ий} Заступник Голови

Павло Глагол

Фінансовий Секретар

Тамара Гост

Скарбник

Ганс Гарасімчук

Секретар

Марія Анна Скларик

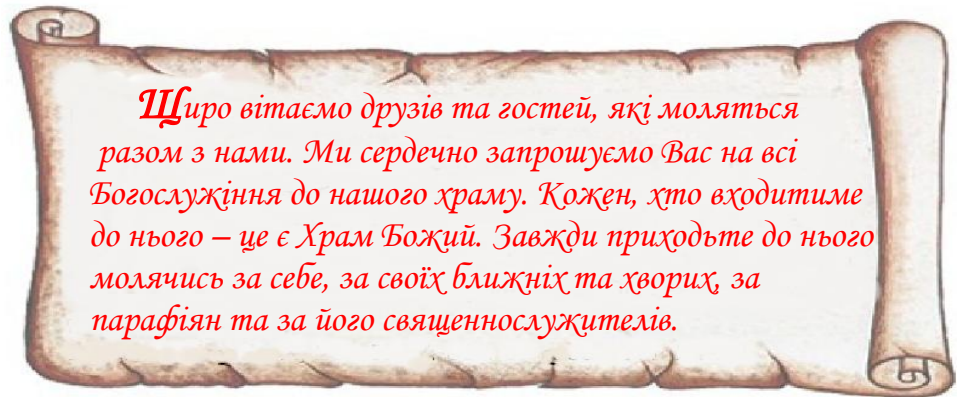
Менеджер Залу

Євген Бойко
(440) 885-0468

Христос по серед нас!

Є і буде!

† **Константин – Первоієрарх УПЦ в США**
Предстоятель Собору св. Володимира, Парма, Огайо



Неділя 5-го лютого, 2012
Неділя Митаря і Фарисея

ЧИТАННЯ



Ап: 2Тим.3:10-15



Єв: Лк. 18:10-14

Розклад вівтарних прислужників: Неділя 12-го лютого:
Англомовна Божественна Літургія: 3-тя група:
Михайло Добронос, Матвій Грівс, Захарій Таточенко,
Іван Міден.

Розклад провідників: Неділя 12-го лютого:
Англомовна Божественна Літургія: 2-га група:
п. Павліна Гладіс, п. Ігор Трипняк.



Ми молимося за здоров'я Пані Матки Анни Ганькевич, яка нещодавно потрапила до лікарні. Нехай наш Господь, Лікар душ і тіл наших пошле її швидке видужання, щоб вона як найшвидше видужала та повернулася до нашої парафіяльної родини.

Просимо повідомляти духовенство, коли член Вашої родини є у лікарні. Тільки Парма Лікарня повідомляє нас коли хтось з парафіян потрапляє до лікарні, тому що парафіянин зареєстрований як член парафії св. Володимира. Також, якщо хтось бажає, щоб їх відвідали вдома, то просимо бути в контакті з духовенством.

Квитки – Boosters нашого Табору Всіх Святих, які продаються щорічно для допомоги збільшення фонду для утримання Табору, - є зараз на продаж. Квиток коштує \$25.00 кожний. За придбанням квитків, просимо звертатися до п. Марії Анни Скларик.

В цьому тижні не буде роботи з варениками!

Календар подій на тиждень 5-го лютого

Понеділок	-7:00 веч. Засідання Братства.
Середа	-8:30 р. Молебен за хворих парафіян. -5:30 веч. Уроки Українських танців, бандури та мистецтва. -6:00 веч. до 8:00 веч. Відкрита бібліотека.
Четвер	-7:00 веч. Засідання Parma City School Town Hall у нашому залі.
П'ятниця	-НЕ Є ПІСНИЙ ДЕНЬ.
Субота	-9:00 р. Українська Школа. -9:00 р. до 12:30 дня Відкрита бібліотека. -10:00 р. Засідання Табору Всіх Святих у Youngstown. -5:45 веч. Сповідь. -6:00 веч Вечірня.
Неділя	-8:30 р. Англійська Божественна Літургія. -9:45 р. Недільна Школа. -10:15 р. Україномовна Божественна Літургія. -3:00 дня Молодший Відділ УПЛ, вівтарні прислужники їдуть на "Monsters" Hockey Game in Cleveland.

Отець Іван та **отець** Михайло заінчили освячення парафіяльних хатів свяченою водою. Якщо Ви пропустили священика через якісь обставини, але бажаєте, щоб Ваша хата була освяченою, то просимо телефонувати до о. Михайла. Ваше духовенство мало честь відвідати Вас з Святою Водою і дуже вдячне Вам за Вашу гостинність та доброту.

Великий Піст не за горами. Він розпочнеться у **понеділок 27-го лютого**. **Неділя** Православ'я буде у **неділю 4 березня** у парафії Грецької Православної Церкви св. Димитрія, що на 22909 Center Ridge Road in Rocky River. Як кожного року буде друкуватися книжки, Наша парафія завжди підтримувала видавництво тих книжок і знову буде збирати кошти на той проект. Просимо зробити пожертву у сумі \$5.00 – \$10.00 за яку будемо щиро вдячні. Свої пожертви просимо давати протягом тижня або у **неділю зранку парафіяльній секретарці п. Вірі Малиш, або о. Івану та о. Михайлу**. Імена всіх жертводавців будуть надруковані під назвою нашої парафії.

Наш Клуб 60+ буде мати місячне засідання у середу о 1:00 дня. Як завжди запрошуємо нових членів.

«Дякуємо!

Ми щиро дякуємо о. Івану і о. Михайлу за їхні відвідування у лікарні, старечому будинку, за їхні молитви за наше здоров'я. Ми дякуємо парафіяльним організаціям, парафіянам за картки з швидким одужанням, молитви, відвідування та телефоні дзвінки. Особлива подяка Старшому Відділі УПЛ за «Святу Вечерю», що була доставлена нам на Свят Вечір 6-го січня. Нехай Господь благословить Вас добрим здоров'ям, спокоєм, щастям на Многая Літа!

- Наталія і Олександр Блашків»

У суботу 11 лютого, 2012 року о 10:00 ранку буде засідання Табору Всіх Святих у Youngstown у парафії Української Православної Церкви свв. Петра і Павла. Засідання є відкрите для всіх. Для більшої інформації просимо звертатися до Михайла Наконечного або до Ганса Гарасімчука.

«Дорогі отці, Пані Матки, Парафіяльна Управа, парафіяльні організації та парафіяни собору св. Володимира!

Ми щирозсердечно дякуємо за все те, що Ви зробили для нас. Це є дуже великим та важливим для нашої сім'ї. Кожен із Вас став частинкою нашого життя. Я був приємно вражений, коли побачив всі Ваші подарунки, а моя дружина, приїхавши з України, не могла повірити, що це відбувається з нею, що люди, з частиною яких ми навіть ніколи не були знайомі, зробили це для нас. Ми не знаємо як віддячити Вам, тому що не достатньо сказати «дякую».

Особливо ми щиро вдячні Вам за християнську любов і за те, що Ви провадити правдиве християнське життя. Щиро дякуємо, що Ви робите те, чого нас усіх вчив сам Ісус Христос, який віддав своє життя заради нашого спасіння : *«Любіть ближнього свого, як самого себе»*. Через Вашу відданість, опіку та доброту до ближнього Ви виявляєте Христову любов.

Дякуємо Вам за фінансову допомогу, це також буде вагомим початком у нашому молодому житті. Ми дуже цінуємо Вашу турботу про нас і наше майбутнє.

Нехай Господь Бог Благословить Вас на многії і благії літа прожити життя в здоров'ї, радості та любові.

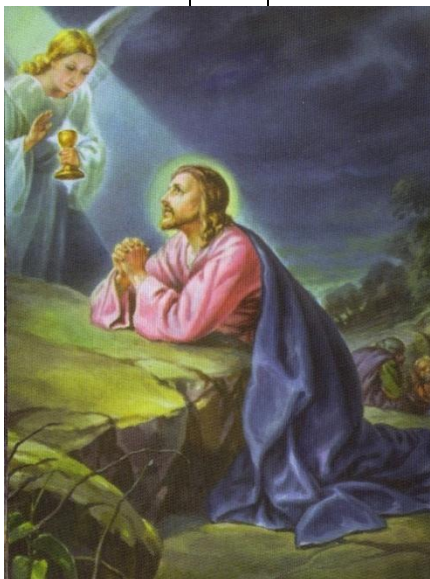
З молитвами та християнською любов'ю іподиякон Василь та Ілона Довган.»

Церковна Канцелярія працює з понеділка по п'ятницю

з 10:00 ранку до 2:00 дня; тел. (440) 886 – 3223

Дорогі брати і сестри у Христі!

Кожної Служби Божої Ви можете подати свою записку на службу за живих і померших членів родини на особливих формах у офісі. А братчики передадуть її священникам нашої Церкви, які будуть молитися на сьогоднішній Службі Божій. Вони будуть виймати часточки із просфори за здоров'я або за упокій Ваших рідних, близьких та знайомих. Всі ці часточки кладуться поруч з Агнцем на дискосі на знак того, що вся Церква – земна і Небесна – приймає участь у Священній Жертві. На кінець Служби, у притворі, Ви можете взяти свою записку разом із просфорою додому. Запрошуємо всіх вірних до спільної молитви, пам'ятаючи слова Господа нашого Ісуса Христа: "Де двоє або троє зібрані в моє ім'я, там я серед них" (Мф. 18, 20), - а також: "Просіть, і дасться вам; шукайте, і знайдете; стукайте, і відчинять вам." (Мф. 7, 7) Нехай благословення Господнє перебуває із усіма Вами та Вашими родинами!



Dear Brothers and Sisters in Christ!

At every Divine Liturgy, you are invited to write the names of your living and deceased family members on the special forms in the office. The Brothers will take your list to the priests of our parish, who will remember during the Divine Liturgy. They will cut little pieces of the Holy Bread (Prosfora) for the health or for the repose of your relatives and friends. All of these little particles are put with the Lamb of God on the diskos. This symbolizes that the entire Church, in heaven and on earth, participates in the Divine Sacrifice. The list you have completed, together with an individual prosfora, will be put in the vestibule at the end of the Liturgy for you to take home. We welcome all of the faithful to pray together, remembering the words of Our Lord Jesus Christ: "*Where two or three come together in my name, there am I with them*" (Matthew 18,20), and also "*Ask and it will be given to you; seek and you will find; knock and the door will be opened to you.*" (Matthew 7,7) May the blessings of Our Lord be upon all of you and your families!

